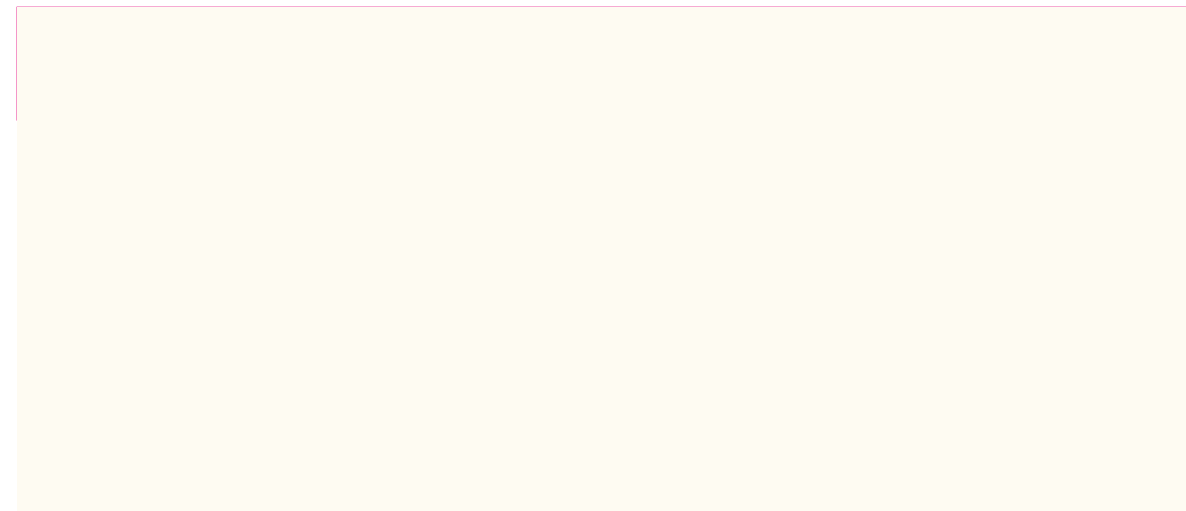




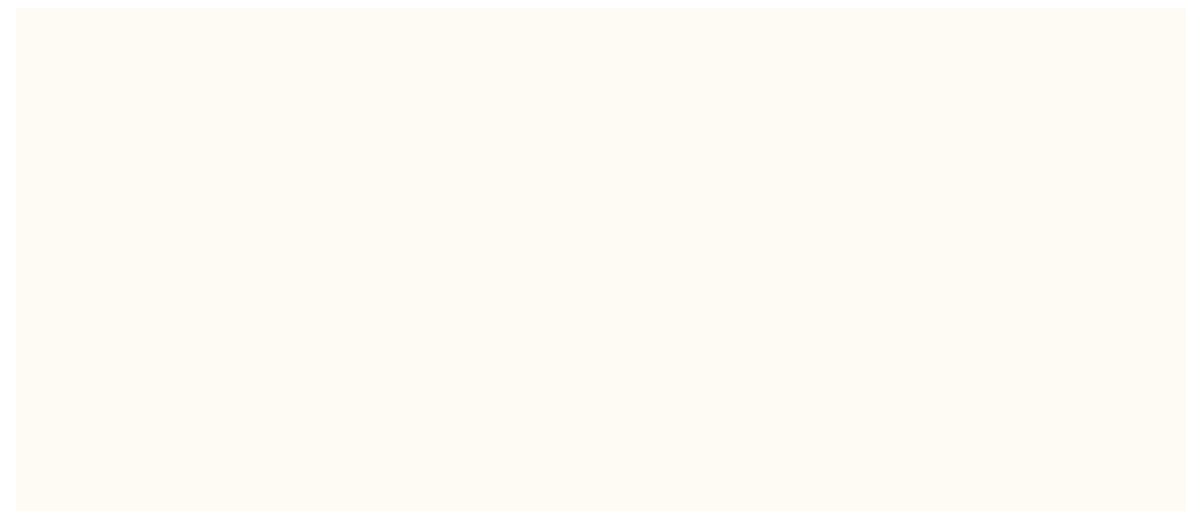
TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	SPECIFICHE TECNICHE DATOS TÉCNICOS DONNÉES TECHNIQUES	STANDARDS	Art. 641 COMPLAN	Art. 953 COMPLAN Side Curtain
Grundgewebe base fabric	tessuto di base tejido base tissu	DIN 60001	Polyester	Polyester
Bindung weave	armatura ligamento armure	DIN ISO 9354	1/1	Panama
Flächengewicht total weight	peso totale peso total poids total	DIN EN ISO 2286-2	670 (g/m ²)	900 (g/m ²)
Höchstzugkraft max. tensile strength	resistenza alla trazione resistencia a la tracción résistance à la rupture	DIN EN ISO 1421	3000/3000 (N/5 cm)	4300/4000 (N/5 cm)
Weiterreißkraft tear resistance	resistenza allo strappo iniziato resistencia al desgarre résistance à la déchirure amorcée	DIN 53363	300/300 (N)	600/530 (N)
Haftung adhesion	adesione adherencia adhérence	DIN EN ISO 2411	120 (N/5 cm)	130 (N/5 cm)
Kältebeständigkeit cold resistance	resistenza al freddo resistencia al frío résistance au froid	DIN EN 1876-1 ASTM D2136	-30 °C	-30 °C -40 °F
Wärmebeständigkeit heat resistance	resistenza al caldo resistencia al calor résistance à la chaleur	IVK/Pkt.5	+70 °C	+70 °C
Lichtechtheit light fastness	solidità alla luce solidez del color solidité des coloris	DIN EN ISO 105-B02	≥ 7	≥ 7
Brennverhalten burning behaviour	comportamento al fuoco comportamiento ante el fuego comportement au feu	DIN 75 200	Brenngeschwindigkeit < 100 mm/ min burning speed < 100 mm/min vitesse de combustion < 100 mm/ min	Brenngeschwindigkeit < 100 mm/ min burning speed < 100 mm/min vitesse de combustion < 100 mm/min
Knickfestigkeit flex resistance	resistenza alla piegatura resistencia al doblado résistance à la flexion	DIN 53359-Form A	100.000	100.000

APPLICATIONS	SPECIAL FEATURES

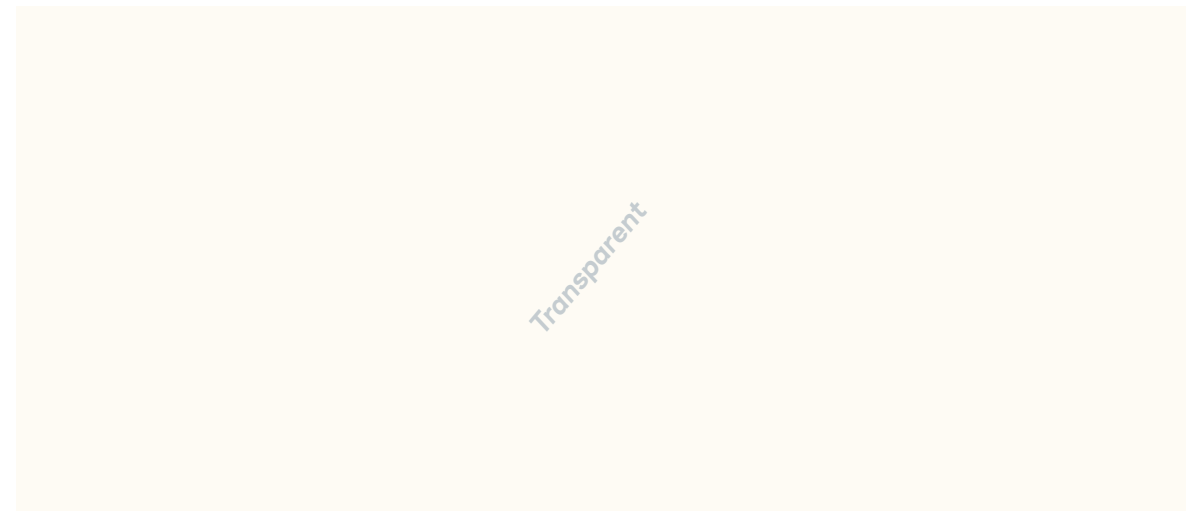
641 | 953 COMPLAN Auflage 4-07/2020



Art. 641 COMPLAN



Art. 953 COMPLAN Side Curtain



Art. 641 004 COMPLAN View

TRANSPORT



641 | 953 COMPLAN

Hinweis: Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Werte ohne Toleranzangaben sind Nennwerte mit einer Toleranz von ±5 %. Die Angaben entsprechen unserem heutigen Kenntnisstand und sollen ohne Rechtsverbindlichkeit informieren. Für andere Einsatzzwecke ist die schriftliche Zustimmung der Sattler AG einzuholen. Ohne die Zustimmungserklärung der Sattler AG wird für andere als die angegebene Anwendung(en) keine Haftung übernommen. Die in der Übersicht angegebenen technischen Daten sind Erfahrungswerte aus laufenden Produktionen und stellen keine Beschaffenheitsvereinbarung dar. Sie beziehen sich auf die gelieferte Ware im Ursprungszustand ohne Ver- und Bearbeitung durch den Kunden. Die Zurverfügungstellung der Daten erfolgt nur zu Informationszwecken und dient lediglich als Anhaltspunkt. Es befreit den Kunden nicht davon, vor Ver- und Bearbeitung des Produkts eine selbständige Prüfung auf Eignung für den vom Kunden vorgesehenen Einsatzzweck und der daraus folgenden Haftung vorzunehmen.

Note: Subject to change in view of technical upgrades. Values indicated without tolerance levels are nominal values with a tolerance of ±5 %. All data presented here is given to the best of our current knowledge for guidance purposes and is not legally binding. Sattler AG must give their written consent to uses other than specified. Without written consent of Sattler AG for usages other than the here specified, no liability will be granted. The technical data in the overview are based on experience from current productions and do not constitute any quality agreement. They refer to (the) goods in original condition without any processing and handling by the customer. The given data are informative only and merely serves) as a guide. It does not release the customer, to check the suitability of his intended use and of the resulting liability, before processing and/or treatment.



COMPLAN ist seit über 40 Jahren der europäische Qualitätsmaßstab im Planenbereich. Sattler PRO-TEX ist der einzig verbleibende COMPLAN-Hersteller. COMPLAN Qualität garantiert Ihnen beste Verarbeitbarkeit, verlässliche technische Leistungsfähigkeit im Arbeitseinsatz und somit Kundenzufriedenheit. Dafür stehen wir mit unserem Namen auf der COMPLAN Präge!

Anwendungen:
LKW- und Schiebeplanen in COMPLAN Qualität

- Leistung & Nutzen:**
- einzige COMPLAN-Qualität auf dem Markt → verlässliche Markenqualität mit Prägestempel
 - perfekte Planlage → stellt beste Verarbeitbarkeit sicher
 - erfüllt Wechselbrücken-Norm DIN EN 12641-1 (641) bzw. DIN EN 12641-2 (953) → somit die passende Qualität um den Anforderungsgender Ladegutsicherung nach XL-Code gerecht werden zu können



For more than 40 years, COMPLAN has been the European quality benchmark for truck tarpaulins. Sattler PRO-TEX is the only remaining COMPLAN producer. COMPLAN quality guarantees best processability, reliable technical performance in duty and thus customer satisfaction. This is attested by our name on the COMPLAN stamp!

Application:
Truck-tarpaulins and side-curtains in COMPLAN quality

- Performance & Benefit:**
- the only available COMPLAN quality → reliable branded quality
 - perfect flatness → ensures optimal processability
 - fulfils swap body standard DIN EN 12641-1 (art. 641) and DIN EN 12641-2 (art. 953) → suitable membrane component for XL-Code

Das aktuelle Sortiment finden Sie in unserem **Fabric Selector** | All details to our fabric range are available in our **Fabric Selector** | Lei può trovare l'assortimento attuale nel nostro **Fabric Selector** | Encontrará nuestra gama actual completa en nuestro **Fabric Selector** (buscador de tejidos) | Vous trouverez notre gamme actuelle dans le **Fabric Selector**

protex.sattler.com



Da oltre 40 anni COMPLAN è lo standard di qualità europeo per i teloni e la Sattler PRO-TEX ne è oggi l'unico produttore. La qualità COMPLAN garantisce eccellente lavorabilità, affidabilità e prestazioni tecniche nell'impiego e, quindi, la piena soddisfazione del cliente. Ecco perché vi apponiamo il nostro marchio COMPLAN!

Utilizzi:
Sovrastrutture per camion in qualità COMPLAN

- Prestazione e vantaggi:**
- Unica qualità COMPLAN sul mercato → la sicurezza del marchio di qualità impressa sul prodotto
 - Perfettamente planare → assicura un'ottima lavorazione
 - Rispetta la norma per semirimorchi DIN EN 12641-1 (641) o DIN EN 12641-2 (953) → la qualità è all'altezza di garantire la sicurezza della merce come da codice XL.

Desde hace 40 años COMPLAN es símbolo europeo de calidad en el sector de lonas. Sattler PRO-TEX es el único fabricante de COMPLAN. La calidad COMPLAN le garantiza un fácil procesamiento, fiable capacidad de rendimiento técnico en su aplicación en el trabajo satisfaciendo así las necesidades de sus clientes. ¡Apostamos por nuestro sello COMPLAN!

Aplicaciones:
Lonas para camión y cubiertas correderas en la calidad COMPLAN

- Propiedades y beneficios:**
- La única calidad COMPLAN en el mercado → calidad de marca garantizada mediante un sello
 - Perfecto alisado → garantiza un procesamiento adecuado
 - Cumple con la normativa de cuerpos intercambiables DIN EN 12641-1 (641) o DIN EN 12641-2 (953) → cumpliendo así con la calidad y exigencias de las medidas de seguridad de fijación de mercancías conforme al código XL

Depuis plus de 40 ans COMPLAN est la référence de qualité européenne dans le domaine des bâches. Sattler PRO-TEX est le seul fabricant restant de COMPLAN. La qualité COMPLAN est le garant pour une meilleure capacité de traitement, une performance technique fiable au travail et garanti la satisfaction des clients. Nous nous en portons garants avec notre calandrage COMPLAN!

Applications:
Bâches coulissantes pour camions en qualité COMPLAN

- Prestation et avantages:**
- Seule qualité COMPLAN sur le marché → qualité de marque durable avec calandrage
 - Excellente planéité → assure une bonne capacité de traitement
 - Conforme à la norme pour les ponts de chargement amovibles DIN EN 12641-1 (641) voir DIN EN 12641-2 (953) → qualité adaptée afin de répondre aux exigences de la sécurisation du chargement selon le code XL

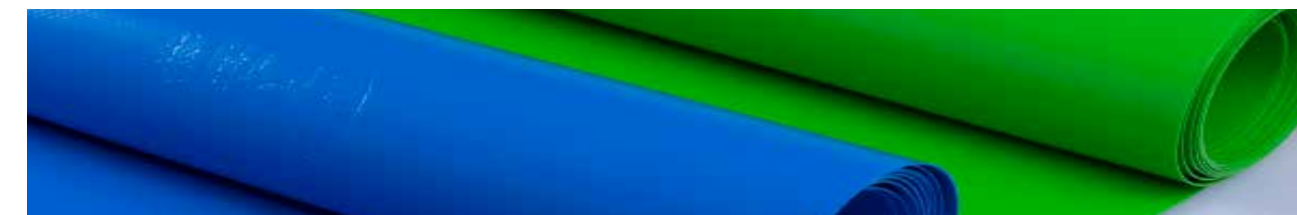


SATTLER PRO-TEX

Art. 641 | 953 TRANSPORT

641/953	112	641/953	205	641/953	218	641	332	641/953	312	
	RAL ~9016		RAL ~1021		RAL ~1003		RAL ~2011		RAL ~2004	
641	306	641/953	435	641/953	409	953	441	641	430	
	RAL ~2009				RAL ~3002		RAL ~3003			
641	525	641/953	508	641/953	548	641/953	585	641	592	
	RAL ~5012						RAL ~5010			
641/953	505	641/953	566	641/953	607	641/953	646	641	682	
	RAL ~5002		RAL ~5013		RAL ~6005		RAL ~6026		RAL ~6001	
641	626	641/953	251	641/953	734	641	736	641	747	
	RAL ~6018		RAL ~1013							
641/953	904	641	814	641/953	813	641/953	800	641/953	815	
	RAL ~9005									
641	820	641	825	641/953	832	641	840	641/953	018	
	RAL ~7032				RAL ~7035		RAL ~9002		RAL ~9006	
641	004									
	Transparent									

Verwandte Produkte | related products | articoli simili | productos relacionados | Produits associés:
COMPLAN Digital, COMPLAN Food, POLYPLAN Roof



Dessin dessin	641						953			
	150	180	218	250	300	300	300	320		
cm										
m	65	65	65	65	300	65	300	58	224	58
018			x	x		x		x	x	x
004				x						
112	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
205				x				x		
218				x				x		
251				x				x		
306				x						
312			x	x				x		
332				x						
409			x	x		x		x		
430				x						
435				x				x		
441								x		
505			x	x		x		x		
508				x				x		
525				x						
548				x				x		
566				x				x		
585				x				x		
592				x						
607				x				x		
626				x						
646				x				x		
682				x						
734				x				x		
736				x						
747				x						
800			x	x				x		
813				x				x		
814				x						
815			x	x		x		x		
820				x						
825				x						
832			x	x	x	x		x	x	
840				x						
904				x		x		x		

Art. 641 COMPLAN



Das aktuelle Sortiment finden Sie in unserem **Fabric Selector** | All details to our fabric range are available in our **Fabric Selector** | Lei può trovare l'assortimento attuale nel nostro **Fabric Selector** | Encontrará nuestra gama actual completa en nuestro **Fabric Selector** (buscador de tejidos) | Vous trouverez notre gamme actuelle dans le **Fabric Selector**

protex.sattler.com

Art. 953 COMPLAN Side Curtain

